Universiteit
Leiden
The Netherlands

Identity and Christian-Muslim interaction : medieval art of the Syrian Orthodox from the Mosul area

Snelders, B.

Citation
Snelders, B. (2010, September 1). *Identity and Christian-Muslim interaction : medieval art of the Syrian Orthodox from the Mosul area*. Peeters, Leuven. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/15917

Version:	Not Applicable (or Unknown)
License:	Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden
Downloaded from:	https://hdl.handle.net/1887/15917

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Select Index

General Index

Abbasid, Abbasids: 44, 46, 99, 133, 134, 135, 136 n. 121, 155, 215 n. 2, 293, 351, 369
amir: 44, 63, 95
anaphora: 376
Anonymous Chronicle of 1234: 173, 249
Arab, Arabs: 34, 47, 48, 49, 53, 55, 143, 210, 304, 381
Arabic: 20, 68, 93, 95, 96, 247, 258, 313
Arabic language: 28, 34, 35, 39, 68, 69, 75, 79, 88, 91, 121, 122, 123, 131, 148, 170, 211, 217, 218 n. 9, 273, 287, 293, 348, 357, 358, 360-362, 378, 379-403, 421
Arabic manuscripts: 6, 9, 90-91, 153, 154-160
Arabization: 67, 170
Aramaic: 34, 386
Armenian, Armenians: 5, 28, 44, 45, 46, 49, 56, 58, 63, 69 n. 109, 71, 104, 164, 175, 181, 183, 187, 208, 218 n. 9, 232, 239, 251, 289, 297, 303, 317, 318, 323, 395
Armenian language: 175, 273, 395
Armenian Orthodox Church: 14
Artuqid, Artuqids: 5, 45, 47, 48, 83 n. 158, 85, 118, 122, 156, 157, 299
Assyrian: 53, 257
Assyrian Church: see East Syrian Church
atabeg: 44, 99
Atabeg, Atabegs: 45, 46, 47, 48, 49, 57, 93, 101 n. 242, 122, 209, 294, 413, 415
Ayyubid, Ayyubids: 5, 34 n. 85, 45, 46, 47, 48, 61, 74, 83, 85, 87, 90, 99, 141, 156, 282, 357, 369, 371, 375, 419
Banu Kilab: 44
Banu Numair: 44
Banu ᶜUqayl: see ᶜUqaylids
Baptistère de St Louis: 358
baraka: 94, 266, 422
Bedouin: 44, 47
bêmā: 340, 345
bet ṣlotā: 276, 277, 283, 284, 325; **Pl. 35**
Blacas Ewer: 91 n. 189, 100, 167
Buchanan Bible: 157, 367, 395
Burids: 74
Buyids: 44
Byzantine: 74-75, 153, 164-165, 168, 181-183, 188-189, 192, 211, 240, 242, 250, 382-383, 394-398, 414; *passim*
Byzantine art, Byzantine artist, Byzantine artistic tradition: 21 n. 46, 22, 72, 74, 76, 77, 111, 151, 153, 182, 192, 200, 207, 208, 211, 221, 222, 223, 224, 225, 230, 236, 250, 253, 254, 255, 309, 322, 375, 417, 419, 427
Byzantine Orthodox Church: 204
capitula lectionum: 161
caravanserai: 48, 102, 290, 297, 357
Chalcedonian, Chalcedonians: 27, 34, 52, 205, 381
Chaldean, Chaldeans: 57, 339, 363 n. 109, 399
Christian Renaissance: see Syrian Renaissance

Chronicle of Siirt: 53 n. 42
Church of the East: see East Syrian Church
Coptic, Copts: 5, 6, 7, 9, 11, 28, 36, 63 n. 81, 71, 73, 80, 89, 107, 111, 128, 129, 130, 135, 136, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 150, 181, 183, 185 n. 143, 205, 222, 223, 229, 239, 246, 307 n. 165, 310, 311, 322, 329, 331, 355, 415, 417, 418
Coptic art, Coptic artist: 6-7, 146, 150, 221 n. 22, 229 n. 62, 418
Coptic language: 6, 28, 36, 131, 137, 138, 145, 147, 380, 381, 398, 410, 415
Coptic Orthodox Church: 6, 14, 127, 129, 142, 204-205, 274, 275
Council of Chalcedon: 14, 51
Council of Ephesus: 24
Crusader, Crusaders: 5, 9, 11, 30, 45, 46, 74, 82, 87, 88, 91, 95, 104, 207, 304, 322, 352 n. 67, 356, 357, 413, 415, 416, 426, 427
Crusader art: 9, 30, 78
Crusades: 58, 68, 207
Danishmendids: 45, 85, 356
dhimmis: 53, 54 n. 45, 267, 415
Dyophysite, Dyophysitism: 51, 56, 70 n. 114, 244, 316, 330
East Syrian, East Syrians: 10, 17, 21 n. 44, 35, 39 n. 98, 50, 51, 53 n. 42, 56, 57, 61, 69 n. 109, 70 n. 114, 71, 104, 106, 134, 136, 155 239, 248, 250, 251, 263, 266, 267, 272, 278, 296, 297, 314, 315, 316, 317, 326 n. 233, 328, 330, 331, 332, 333, 335, 338, 339, 341, 353, 384, 399, 408, 409, 425, *and see*: Nestorian, Nestorians
East Syrian Church: 38 n. 98, 51, 317, 318, 333, 407, 408
Estrangela: see *Estrangelo*
Estrangelo: 35, 108, 113, 151, 157, 162, 273, 339, 363, 379, 384, 397, 400, 409
Ethiopian Orthodox Church: 14, 204
Fatimid, Fatimids: 44, 45, 47, 55, 74, 355, 418 n. 8
flabellum: 105
Frankish, Franks: 45, 58, 59, 61, 78, 81, 88, 165, 388, 414, *and see*: Crusaders; Latin Christians
Freer Canteen: 86, 116-119, 148-149, 185, 286, 361; **Pl. 9**
gallā: 311
Garshuni: 39, 217, 218, 259, 363 n. 109, 399
Geniza documents: 90
Georgian, Georgians: 49, 95, 181, 289, 297, 303
Glajor Gospel: 27
golgotha: 340
Great Seljuks: 43-44, 45, 47, 74, 94, 120
Great Seljuk successor states: 44-45, 49, 84, 86, 208, 288, 293, 295, 296, 297, 298
Greek: 68, 85, 96, 105, 154, 155, 156, 215 n. 2, 366, 367
Greek language: 34, 35, 82, 85, 122 n. 65, 123 n. 68, 130, 131, 132, 145, 147, 157, 310, 319, 380, 381, 382, 384, 385, 386, 388, 389, 390, 391, 392, 394-395, 396, 398, 399, 410, 415, 425, 426, 427
habbs: 283, 298, 299, 349, 351, 364, 369, 370, 372, 375
haykal: 6, 130, 132, 133, 134, 136, 137, 146
Hegira dating system: 274, 403-409
Islam, Islamic: 43-44, 53-55, 69-70, 78, 93-96, 98-99; *passim*; *and see*: Shi^{c}i Islam; Sufism; Sunni Islam
Islamic art: 7, 11, 37, 41, 86, 87, 89, 90, 106, 114, 121, 122, 125, 132, 149, 151, 153, 201, 208, 211, 244, 254, 257, 259, 283, 290, 297, 298, 299, 323, 33-334, 350, 352, 369, 371, 377-378, 401, 413, 415-420, 424; *passim*

Jacobite, Jacobites: 14, 35, 248, 340, *and see*: Syrian Orthodox
Jalili style: 116, 338
al-jawzahr: 291-292, 296, 299
Jews, Jewish: 22, 23, 24, 25, 33, 48, 49, 83, 90, 93, 94, 95, 96, 184, 417
jizya: 53, 59
kalawta: 363, 370
Kalila wa Dimna: see Ibn al-Muqaffa^{c}
khan: see caravanserai
khanqah: 48, 49
Khludov Psalter: 23 n. 52, 23 n. 56, 231 n. 69
khurus: 6, 130, 132, 133, 137, 138, 139, 145, 146, 354, 417
Kitab al-Aghani: 102, 119-120, 166, 167, 168, 209, 324, 370
Kitab al-Diryaq: 102, 117, 119-120, 166, 168, 209, 292, 323, 370
Kitab Suwar al-Kawakib al-Thabita: 102
Kurdish, Kurds: 48, 59, 60, 103, 218 n. 9, 245
Latin, Latin Christians: 78, 111, 181, 182, 366, 414, 424, *and see*: Crusaders; Franks
Latin language: 122 n. 65, 387, 388
Legend of Mar Behnam: 142, 260-272, 278, 306, 314, 315, 317, 331, 401, 423
Legend of Mar Daniel: 314-315, 317
Legend of Mar Mattai: 271, 317, 401
Legend of Mar Qardagh: 262
madbḥā: 134, 274
madrasa: 48, 49, 59, 266
mamluk: 44, 337, 369, 372, 375
Mamluk, Mamluks: 5, 46, 47, 103, 104, 167, 304, 358
mandīl, manādīl: 349, 351, 362, 371

Manuscripts
- Berlin, Staatsbibliothek, Ms. 28 (Sach. 220): 361 n. 102, 375 n. 142, 393, 394
- Berlin, Staatsbibliothek, Ms. 178 (Sach. 83): 271
- Berlin, Staatsbibliothek, Ms. 5658 (Landberg 71): 102 n. 253
- Birmingham, Selly Oak, Mingana Collection, Ms. Syr. 590: 162
- Cairo, Coptic Museum, Bibl. 94: 157-158, 185 n. 143
- Cairo, National Library, Adab Fârsî 579: 102 n. 255, 118 n. 42, 119-120, 324, 370
- Cambridge, University Library, Ms. 001/002: 157, 367, 393, 395
- Copenhagen, Royal Library, Ms. arab. 168: 102 n. 255, 118 n. 42, 119-120, 324
- Deir al-Balamand, Ms. 147 (6): 158-159, 393 n. 35
- Harvard College Library, Ms. Syr. 4: 326 n. 233
- Istanbul, National Library, Feyzullah Efendi 1565: 102 n. 255, 103 n. 265, 118 n. 42, 119-120, 167, 324
- Istanbul, National Library, Feyzullah Efendi 1566: 102 n. 255, 103 n. 265, 118 n. 42, 119-120, 324, 370
- Istanbul, Topkapi Sarayi Müzesi Library, Ahmet III 2127: 90-91
- Jerusalem, Armenian Patriarchate, Ms. 2563: 183 n. 131
- Leiden, University Library, Ms. Or. 1571: 229 n. 62
- London, British Library, Ms. Add. 7154: 80 n. 150, 175 n. 104, 310, 312
- London, British Library, Ms. Add. 7169: 223 n. 29, 393
- London, British Library, Ms. Add. 7170: 36, 42, 112-115, 123, 147 n. 172, 148-149, 151-213, 220 n. 14, 234, 241, 286, 309 n. 172, 360-361, 393, 428; **Pls 13, 21, 23**

London, British Library, Ms. Add. 7200: 258 n. 1, 261 n. 14, 263
London, British Library, Ms. Add. 12151: 139 n. 135
London, British Library, Ms. Add. 12174: 142, 258 n. 1, 260-261, 263 n. 20
London, British Library, Ms. Add. 14442: 139 n. 137
London, British Library, Ms. Add. 14503: 139 n. 134, 265
London, British Library, Ms. Add. 14504: 265
London, British Library, Ms. Add. 14519: 265
London, British Library, Ms. Add. 14599: 139 n. 133
London, British Library, Ms. Add. 14632: 140 n. 141
London, British Library, Ms. Add. 14686: 140 n. 143
London, British Library, Ms. Add. 14708: 265
London, British Library, Ms. Add. 14713: 265
London, British Library, Ms. Add. 14715: 140 n. 143
London, British Library, Ms. Add. 14719: 265
London, British Library, Ms. Add. 14733: 139 n. 136, 261
London, British Library, Ms. Add. 14735: 261 n. 14
London, British Library, Ms. Add. 15268: 352 n. 67
London, British Library, Ms. Add. 17134: 265
London, British Library, Ms. Add. 17224: 140 n. 138
London, British Library, Ms. Add. 17232: 203 n. 193, 265
London, British Library, Ms. Add. 17246: 265
London, British Library, Ms. Add. 17256: 140 n. 143
London, British Library, Ms. Add. 17257: 140 n. 143
London, British Library, Ms. Add. 17261: 265
London, British Library, Ms. Add. 17263: 142 n. 151, 258 n. 3, 270
London, British Library, Ms. Add. 17267: 261 n. 14
London, British Library, Ms. Egerton 1139: 181 n. 123
London, British Library, Ms. Or. 3372: 393
London, Private Collection, Sam Fogg (formerly Kevorkian): 183 n. 130, 393
Los Angeles, University of California, Ms. 1: 27
Ma^{c}arrat Saydnaya, Syrian Orthodox Patriarchate, Ms. 8/11: 126 n. 76, 263-264, 270, 408
Ma^{c}arrat Saydnaya, Syrian Orthodox Patriarchate, Ms. 12/3: 393
Ma^{c}arrat Saydnaya, Syrian Orthodox Patriarchate, Ms. 12/8: 80 n. 149, 310, 319, 375, 393, 394, 395, 396-398; **Pl. 5**
Ma^{c}arrat Saydnaya, Syrian Orthodox Patriarchate, Ms. 12/15: 393
Manchester, John Rylands Library, Ms. Syr. 66: 393
Mardin, Church of the Forty Martyrs, Dioscorus Theodorus Lectionary: 165, 172-173, 183 n. 130, 222, 223 n. 29, 235, 360, 393, 394-395
Mardin, Monastery of the Archangel Gabriel: 172-173
Mardin, Syrian Orthodox Episcopate, Hah Lectionary: 183 n. 130, 393
Moscow, Historical Museum, cod. 129: 23 n. 52, 231 n. 69
Mosul, Syrian Catholic Church of Mar Toma: 393
New York, Pierpont Morgan Library, Ms. 774: 123 n. 69, 393
Oxford, Bodleian Library, Dawkins 58: 206
Oxford, Bodleian Library, Hunt. Ms. 212: 102 n. 253
Paris, Bibliothèque Nationale de France, cod. grec. 510: 137 n. 128
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 2964: 102 n. 254, 119-120, 166, 167 n. 69, 209, 292, 323-324
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 3465: 157-158

Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 3929: 114
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 4947: 91 n. 190
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 5847: 114, 116 n. 36, 166, 168 n. 77, 172 n. 88, 183, 184 n. 135, 185 n. 144, 186
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 6094: 114, 158, 159, 184 n. 135
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. arabe 6716: 200-201
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. copte 13: 111 n. 20, 181 n. 123, 223 n. 30
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 30: 174 n. 101
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 41: 174
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 56: 287 n. 90
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 146: 265
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 355: 165, 175-176, 181 n. 123, 183 n. 130, 220 n. 14, 223 n. 29, 223 n. 35, 325 n. 31, 393
Paris, Bibliothèque Nationale de France, Ms. syr. 356: 175
Paris, Institut Catholique, Ms. copte-arabe 1: 157-158, 181 n. 123, 183 n. 132, 185 n. 143, 223 n. 30
Paris, Pozzi Collection: 393
Qaraqosh, Church of al-Tahira, Ms.11: 246
St Petersburg, Academy of Sciences, Ms. S. 23: 159, 168 n. 77
Tbilisi, Academy of Sciences, Ms. Q 908: 181 n. 123
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Barberini Orient. 118: 393, 394
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Cod. Gr. 1630: 223
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Mingana Syr. 234: 265
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 13: 140 n. 140
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 37: 265
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 69: 265
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 117: 145
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 124: 265
Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ms. Syr. 559: 36, 42, 112-115, 148-149, 151-213, 220, 223 n. 29, 234, 235, 241, 271, 286, 309 n. 172, 311, 360-361, 393, 428; **Pls 12, 22, 24-27**
Venice, Mekhitarist Library, Ms. 141: 181 n. 123, 183 n. 131
Venice, Mekhitarist Library, Ms. 888: 181 n. 123
Vienna, Mekhitarist Fathers, Ms. Syr. 1: 268-269
Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Ms. A.F. 10: 102 n. 254, 119-120, 166, 370

Maphrian: 19, 52, 53, 55, 58, 62, 63, 64, 65, 67, 72, 81, 143, 144, 152, 189, 194, 197, 245, 248, 249, 250, 267, 268, 269, 274, 314, 315, 402, 403
Maphrianate: 53, 62, 64, 66, 250, 267, 272, 316
Maqamat of al-Hariri: see al-Hariri
Maronite, Maronites: 5, 35, 74, 75, 78 n. 138, 79, 80, 81, 82, 111, 202, 220 n. 14, 367, 384, 387, 390, 391, 392, 407, 411, 414, 415, 424-429
maruḥā: 105
marwaḥtā: 105
mashhad: 49, 96, 101
Master of Bahdeidat: 80, 81

Melkite, Melkites: 5, 9, 35, 49, 71, 74, 75, 78, 81 n. 153, 82, 92, 97, 111, 155, 202, 230, 252, 374, 375, 382, 383, 384, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393 n. 35, 407, 411, 414, 415, 424-427, 429
Miaphysite, Miaphysites, Miaphysitism: 14, 27, 34, 51, 52, 62, 69 n. 109, 128, 196-197, 207 244, 275, 311, 315, 316, 317, 325, 326, 332, *and see*: Monophysite
mihrab: 89, 101, 168 n. 78, 280, 282, 284, 285, 286, 418
minbar: 89, 132, 183, 199, 418
Mongol, Mongols: 5, 46, 47, 56, 61, 98, 99, 103, 104, 209, 245, 248, 250, 251, 277, 304, 337
Monophysite, Monophysites, Monophysitism: 14, *and see*: Miaphysite
mosserins: 17
muqarnas: 101, 281, 282, 284, 285, 286, 289
Muslim, Muslims: 48-50, 53-55, 69-70, 86-99, 101, 125-126, 150, 155, 156, 158, 159, 170, 180, 184-186, 211, 266-267, 272, 294, 295, 302, 314, 324, 326-328, 332, 333, 335, 353, 356, 357-358, 377-378, 385-386, 402-403, 409, 410, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 427, 428; *passim*
nāqošā: 361
Nestorian, Nestorians, Nestorianism: 23, 24, 35, 51, 316, *and see*: East Syrian
omophorion: 203, 206
Pact of ᶜUmar: 54, 59
parnāsā: 269
pāturā: 134, 274
Persian: 116, 131, 262, 291, 294, 337, 356, 357, 399
Persian Church: 51, 56
phelonion: 203, 206
polystaurion: 206
qadi: 50, 54
qduš qudšin: 274
qesṭromā: 340, 343, 353, 354
Qur'an, Qur'anic: 96, 97, 101, 153, 156, 168, 184, 201
al-Ra'is: 50
rêš dayrā: 269
Resafa Treasure: 36, 106
rhipidion: 105
šahurā: 93
sāᶜorā: 269
Sassanian, Sassanid: 51, 85, 122 n. 65, 136, 278 n. 59, 350
scapular: 310, 311
Seljuk: 120, 168, 304, 362, 366, 417 n. 5
Seljuks: see Great Seljuks; Seljuks of Rum
Seljuks of Rum: 45, 48 n. 17, 83, 94, 95
Serto: 35, 76, 363, 381, 384, 409
sharbush: 210, 351, 361
Shiᶜi Islam, Shiᶜism: 44, 45, 48, 49, 50, 101, 103, 272
sticharion: 203
Sufi, Sufism: 48, 94, 95
Sunni Islam, Sunnism: 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 59, 98, 101, 103, 272
synagogue: 25, 49
synaxarium: 128
Synodicon: 66, 263, 299, 300

Syriac: 19, 20, 53 n. 42, 67, 68, 69, 71, 134, 155, 172, 187, 201, 237, 263, 272, 274, 301, 307, 311, 398, 401-402, 411, 423
Syriac language: 6, 34-35, 36, 39, 55 n. 47, 68, 75, 76, 78, 80, 82, 90, 105, 107, 108, 110, 123, 125-126, 131, 137, 138, 145, 146, 147-148, 150, 154, 155, 156, 157, 161, 162, 170, 173, 177, 187, 205, 217, 218, 245, 248, 252, 259, 270, 273, 276, 277, 284, 285, 287, 301, 306, 307, 308, 310, 318, 319, 320, 325, 326, 333, 339, 363, 366, 378, 379-403, 405, 409-411, 415, 420, 421, 425-426, 427, *and see*: *Estrangelo*; *Serto*
Syriac manuscripts: 6, 117, 145, 151, 153, 155, 164, 171, 176, 177, 180, 187, 211, 223, 407
Syriac Orthodox: see Syrian Orthodox
Syriac Renaissance: see Syrian Renaissance
Syrian Catholic Church, Syrian Catholics: 28, 75, 81 n. 154, 257, 305, 338, 380, 393
Syrian Orthodox: *passim*
Syrian Orthodox Church: 14-15, 50-73; *passim*
Syrian Orthodox Patriarchate: 52, 71
Syrian Renaissance: 10, 20, 67-73, 172, 257, 263, 396
Syrian style: 74, 75, 76, 241-243, 392, 411, 417, 418 n. 8, 426, 427
Takritan, Takritans: 57, 62, 63, 64, 66, 127, 134, 136, 267-272, 315, 332, 346, 347
Thuluth: 360
tiraz: 184, 185, 323, 324, 363, 370, 378
Traditionskern: 16, 18, 19, 20, 423
trishagion: 80
turcopoles: 304
Turks, Turkish: 45, 48, 49, 85, 86, 91, 122, 183, 210, 360, 363, 370, 371, 374
Uighur: 97, 273, 277, 398, 410
ulama: 49, 50, 100
ᶜUqaylids: 44
West, Western: 9, 18, 22, 31, 164, 165, 310, 322, 367, 414, 416
West Syrian, West Syrians: see Syrian Orthodox
Zangid, Zangids: 5, 45, 46, 47, 48, 74, 83 n. 158, 85, 99, 100, 102, 156
zinnar: 59
ziyara: 93, 94, 266, 331, 422
Zoroastrians, Zoroastrianism: 51, 94, 95

Iconographic Index

Abgar, King: 137
Abu Zayad: 159
Adam: 77, 233-235, 240, 253; **Pl. 32**
Adoration of the Magi: 101 n. 20, *and see*: Magi
Anastasis: 163, 182, 192, 206, 228-236, 254

Animals, real and fantastic
- Bird: 298-299; **Pls 34, 57**
- Bull: 84, 295
- Dragon: 84, 289-294, 298, 300-301, 302, 348, 349, 356, 358, 359, 360, 369, 421; **Pls 34, 38, 54-57, 63-64**; *and see*: dragon-slayer
- Eagle: 84, 298
- Falcon: 298, *and see*: falconers
- Lion: 84, 294-298, 300-301, 348, 349, 351, 359-360, 363, 364, 376, 377, 421; **Figs 9-10, 12; Pls 33-34, 37-39, 54-56, 59, 63-64**

Peacock: 298-299, 301; **Pls 34, 57**

Annunciation to Mary: 76, 80, 145, 162, 172 n. 90, 182, 192
Annunciation to Zachary: 162
Apostles: 31, 76, 81, 185, 247 n. 140
Arius: 23
arma Christi: 322-323
Ascension: 89, 118, 145, 163, 192, 373
Assumption: 138
Baptism of Christ: 162, 167, 182, 192, 215, 236, 250, 253-254, 305-306, 309, 344, 372, 394; **Fig. 4; Pls 29-32**
Betrayal and Arrest: 163
Chairete: 163, 192, 232, 235
Christ and his Disciples: 163
Christ before Caiaphas: 163, 166, 186, 428; **Pl. 23**
Christ instructing the Apostles: 163
Christ's Trial: see Christ before Caiaphas
Church Fathers: 76, 252; **Pl. 2**
Communion of the Apostles: 163, 307 n. 165, 360
Consecration of the Church: 162
cross: 174, 285, 298, 301, 321, 325-328, 348, 349, 373, 378, 386 n. 20; **Fig. 10; Pls 47-48, 58, 65**
Cross-legged seated prince dominating lions: 363, 366, 369, 373, 376, 377, 421; **Fig. 13; Pls 66, 68**
Cross-legged seated prince holding a cup: 350-354, 356, 372, 377, 421; **Figs 9-10, 12**
Crucifixion: 21 n. 44, 26-27, 89, 163, 182, 185, 192, 232, 233, 288, 373; **Pl. 53**
crux gemmata: 321, 325, 327; **Pl. 65**
Daniel in the Lion's Den: 368
Decollation of St John the Baptist: 162
Deisis: 76, 252
Deisis Vision: 76, 80, 115 n. 34, 414; **Pls 2, 6**
Denial of St Peter: 163
Deposition: 163
Dodekaorton: 192, 230, 414
Dormition: 138, 145, 160 n. 46, 161, 163, 182, 192, 247 n. 140
dragon-slayer: 102, 293-294, 356, 357, 358, *and see*: equestrian saints
Dream of Joseph: 162
Dream of Simeon: 162, 163
Elevation of the Cross: 321
Entombment: 163
Entry into Jerusalem: 163, 167, 179, 192, 308-309; **Pl. 9**
equestrian saints: 77-78, 81, 217, 247 n. 140, 301-305, 309, 319, 320, 324, 328, 330, 354-359, 376, 420; **Pls 1, 4, 7-8, 28, 37, 43, 60-62**
Evangelists: 161, 162, 167, 174, 180, 183, 198-199; **Pl. 24**
Eve: 77, 233-235, 242, 253; **Pl. 32**
falconers: 348, 351, 354-359, 372, 374, 376, 377, 420, 421; **Figs 9-11**
Fall of Man: 187
Flight into Egypt: 162
Gabriel, Archangel: 77, 201, 322, 323
Glory of the Virgin: 138

Healing of the Blind: 163, 177 n. 114
Healing of the Haemorrhage: 163
Healing of the Leper: 162, 163
Healing of the Paralytic: 177 n. 114
heretic, heretics: 22-23
Herod: 11, 185, *and see*: Massacre of the Innocents
Hetoimasia: 77, 234
Incredulity of St Thomas: 163, 182-183
Jesus visiting Simeon the Pharisee: 163
Lapidation of St Stephen: 162
Last Judgement: 23, 77, 79, 206, 234, 247 n. 140, 354; **Pl. 2**
Last Supper: 159, 163, 177 n. 114, 191
Maccabean brothers: 366-369, *and see*: St Shmuni
Magi: 166, 167, 185, 361
mandylion: 137
Marriage at Cana: 163, 185
Massacre of the Innocents: 114, 162, 185
Meeting of Abraham and Melchizedek: 307 n. 165
menorah: 25, 27
Michael, Archangel: 77, 85, 201, 322, 323, 381
Miracle of Bethesda Pool: 163
Miracle at Cana: 372, *see also*: Marriage at Cana
monastic saints, anonymous: 163, 180, 197, 198, 203-207, 212, 310-312, 325, 328; **Pls 27, 45**
Myrophores: 163, 192, 228-229, 232-236, 253; **Pl. 31**
Naming of John the Baptist: 162, 167
Nativity: 145, 162, 177 n. 114, 182, 185, 192, 247 n. 140, 361; **Pls 9, 18**
Nestorius: 23
Nicephoros, Patriarch, trampling John the Grammarian: 23 n. 52
nomina sacra: 326
Pentecost: 163, 192
Prayer of the Centurion: 163
Preaching of St John the Baptist: 162
Presentation in the Temple: 163, 192, 247 n. 140, 372; **Pl. 9**
Princely Cycle: 83, 87, 100, 117, 349, 350, 353, 373, 418, 421, 422
qadi: 116, 166, 183, 186, 428
Raising of Lazarus: 163, 192
Raising of the Daughter of Jairus: 163
Raising of the Son of the Widow of Nain: 163
Recommendation to the Paralytic: 163
Resurrection: 89
Sacrifice of Isaac: 80

Saints
- Antony: 79, 203-205
- Asia, Mar: 79
- Athanasius: 76, 204, 252 n. 161, 252 n. 163
- Bacchus: 78, 375 n. 140, 414; **Pl. 2**
- Bar Sahde, Mar: 312, 315-318, 330-333
- Barsauma, Mar: 205, 310-312, 424; **Pl. 5**
- Basil: 76, 252 n. 161

Behnam, Mar: 28, 247 n. 140, 279, 301-309, 312, 315, 328, 330, 334, 359, 421, 424; **Pls 1, 43, 61-64**
Catherine: 79
Christ: 76, 80, 85, 114, 115 n. 34, 158, 159, 174, 181, 185, 191, 193, 234, 248, 252, 360, 394; *Emmanuel*: 76, 80, 130, 131; *Pantocrator*: 76
Constantine, Emperor: 137
Constantine and Helena: 163, 166, 167, 180, 185, 192, 193, 198, 207-210, 361; **Pls 21-22**
Cyril of Alexandria: 76, 204, 252 n. 161
Daniel, Mar: 312-315, 330-331; **Pl. 46**
Daniel, Prophet: 81, 146 n. 169, 242
David, King: 234
Dioscorus of Alexandria: 130, 145, 146, 147, 204-205, 415; **Pl. 19**
Eleazar, Priest: 367
Elizabeth: 79
Eustacius: 131
Euthymios: 79
Forty Martyrs of Sebaste: 161, 162, 163, 168, 180, 198, 199-203, 212, 381; **Pls 25-26**
George: 78, 375, 394; *Killing the Dragon*: 85, 95, 217, 301-305, 325, 328, 330, 356, 357, 358, 359; **Pls 28, 60**; *Killing the King*: 31, 303; *Rescuing the Youth*: 31, 81, 328; **Pl. 8**
Gregory: 252 n. 163
Habakkuk: 146 n. 169, 395 n. 43
Ignatius: 76, 130, 252 n. 161
Jacob of Beth Lapat: see St James the Persian
James: 252 n. 161, 391, 395 n. 43
James Intercisus: see St James the Persian
James of Jerusalem: 252 n. 163
James the Persian: 131
John: 114, 131, 158, 160, 183, 198-199, 395 n. 43
John of Alexandria: 252 n. 163
John the Baptist: 76, 79, 80, 219-222, 240, 241, 252, 306, 330, 394
John Chrysostom: 76, 252 n. 161
Julia: 79
Julian Saba: 79, 414
Luke: 160, 183, 198, 395 n. 43
Macarius: 204
Maria, Mary, see Virgin
Marina of Antioch: 414
Mark: 130, 131, 146, 147, 161, 183, 198, 415; **Pl. 24**
Mattai, Mar: 306-307, 312, 315, 330, 334; **Pl. 63**
Matthew: 161, 183, 198; **Pl. 24**
Moses: *Receiving the Tablets of the Law*: 77, 80
Paul: 31, 77, 318-320, 325; **Pl. 65**
Peter: 31, 77, 131, 146, 147, 318-320, 325, 394, 415; *Holding a Cross*: 320; **Pl. 65**; *Holding the Keys*: 32; *Trampling Simon Magus*: 23 n. 52
Salomona: see Shmuni, Mart
Salomone: see Shmuni, Mart
Sarah, Mart: 279, 304; **Pl. 44**
Sergius: 78, 375 n. 140, 414

Severus of Antioch: 130, 145, 146, 147, 204-205, 212, 415; **Pls 17, 20**
Shmuni, Mart: 366-369
Simeon Stylites: 414
Solomon: 234
Stephen: 81, 202-203
Theodore: 78, 131; *Killing the Dragon*: 31, 81, 303, 358; **Pl. 7**
Virgin: 76, 85, 87, 130, 131, 145, 149, 158, 232-233, 252, 394, 419; *Blachernitissa*: 76, 80, 252; *Enthroned*: 40, 108, 110, 146, 180, 185, 193, 302, 338, 386 n. 20; *Galaktotrophousa*: 93, 242, 414; *Hodegetria*: 110, 111-119, 123, 148, 162, 182, 183, 198, 201-202, 209, 421; **Pls 9-14**; *Platitera*: 76; **Pl. 2**
Zosimus: 414

Samaritan Woman at the Well: 163
Saul guarding the vestments of St Stephen: 162
Supper at Emmaus: 163
Three Men in the Fiery Furnace: 146 n. 169
Three Patriarchs in Paradise: 77, 138 n. 130, 322
Traditio clavium: 77 n. 134, 319
Traditio legis: 77 n. 134, 319
Transfiguration: 163, 182, 191-192
Trial of Christ: see Christ before Caiaphas
Veneration of the Cross by Angels: 320-324; **Pl. 65**
Veneration of the Cross by Apostles: 321
Virgins, the Wise and Foolish: 77, 322
Visitation: 162
Washing of the Christ-child: 372, 394; **Pl. 9**, *and see*: Nativity
Washing of the Feet: 159, 163, 177 n. 114
Weighing of the Souls: 77, *and see*: Last Judgement
Women at the Tomb: see Myrophores

Geographic Index and Index of Individual Monuments

Abu Gosh: 230
Acre: 17, 48, 99, 176 n. 113, 181 n. 123, 352 n. 67
Adiabene: 70 n. 114
Afghanistan: 134, 297, 352
Aght'amar: 297, 352
Alanya: 297
Alara Han, Alanya: 297
Aleppo: 45, 48, 58, 61, 97, 102, 110 n. 16, 175
Alexandria: 126 n. 76, 128, 131, 148, 150, 380
Alqosh: 57
[c]Amadiya: 102, 293, 357
Amid: 43, 58, 60, 61, 118, 194, 312, 405
Amiun: 81 n. 153, 229, , 319 n. 208, 387
Anatolia: 44, 45, 67, 83, 84 n. 162, 85, 86 n. 170, 94, 95, 97, 288, 289, 290, 292, 298, 303, 356, 357
Andria: 73
Antioch: 52, 128, 131, 148, 150, 367, 380, 383, 389
[c]Araban: 102

Arbela: 50, 72, 98, 103, 245, 314
Armenia: 76, 106, 111, 184, 289, 295, 309 n. 173
Ascalon: 376 n. 144, 426
Asia: 43, 44, 47, 106
Assyria: 43, 251
Athur: 43
Azerbaijan: 251
Ba^{c}aynatha: 43
Badriya Madrasa, Mosul: see Mausoleum of Imam Yahya ibn al-Qasim
Bagdeda: see Qaraqosh
Baghdad: 43, 44, 46, 47, 50, 99, 102, 104, 129, 136, 154, 155, 156, 200, 208, 247, 248, 252, 293, 369
Bahdeidat: 74 n. 120, 75, 80, 82, 123 n. 68, 241, 242, 246, 319 n. 208, 386 n. 20, 387, 391, 410
Bakhdida: see Qaraqosh
Bargun: 386 n. 20
Bartelli: 57, 63, 69, 72, 152, 201, 245, 246, 250, 251, 255, 271, 313, 316, 419
Baskhraya: 313
Batrun: 392
Beirut: 74, 91, 416, 418
Beth Agre: 251
Beth Aramaye: 52
Beth Gubbā: see Deir Mar Behnam
Beth-Kudeda: see Qaraqosh
Beth Nuhadra: 52, 56, 57, 257
Beth Ramman: 52
Beth Sakhra: 63, 66
Beth Zabday: 367 n. 115
Bukhdeda: see Qaraqosh
Bziza: 387
Cairo: 5, 28, 33, 44, 45, 48, 90, 91 n. 189, 102, 134, 139, 181 n. 123, 185 n. 143, 355, 418
Cappadocia: 76, 77, 143, 182, 184, 200, 221, 229, 234, 252
Caucasus: 44

Cathedrals
- Faras: 323
- Sta. Maria Assunta, Torcello: 234 n. 82

Chapels
- Adam, Church of the Holy Sepulchre: 321-322
- Baptismal Chapel, Crac des Chevaliers: 111
- Cappella Palatina, Palermo: 221, 352, 369
- Forty Martyrs, Deir Mar Mattai: 201
- Forty-nine Martyrs, Deir al-Surian: 111 n. 20, 133, 146
- Mar Elias, Ma^{c}arrat Saydnaya: 8, 97, 376 n. 144, 388, 426-427
- Mar Mattai, Deir Mar Behnam: 280, 285; **Pl. 51**
- Mart Sarah, Deir Mar Behnam: 276
- Mart Marina, Qalamun: 387, 388
- Mart Shmuni, Hadchit: 80 n. 152, 367 n. 116
- Our Lady, Kfar Shleiman: see Chapel of Saydet Naya

Prophet Elias, Maᶜarrat Saydnaya: see Chapel of Mar Elias
Saydet ad-Darr, Bcharreh: 220 n. 14
Saydet ad-Darr, Hadchit: 367 n. 116, 387, 391
Saydet Naya, Kfar Shleiman: 74 n. 120, 386 n. 20, 387
St George (Chapel 9), Göreme: 234
St John the Baptist, Saydnaya: 388
St Sophia, Saydnaya: 388
of the Virgin, Deir Mar Behnam: 280, 285, 286, 325, 373; **Pls 50, 52**

Churches
Abu Gosh: 230
al-ᶜAdra, Deir al-Baramus: 146
al-ᶜAdra, Deir al-Surian: 108, 127, 132, 375 n. 140; **Fig. 2; Pls 15-20**
Archangel Gabriel, Sadad: 247
Ayvali: 252 n. 162
Bogorodica Ljeviška, Prisren: 225 n. 40
Canavar Kilise, Soğanlı: 234 n. 82
Çarıklı Kilise (Chapel 22), Göreme: 229, 234
Chaldean Church of al-Tahira, Mosul: 57, 363 n. 109
Cursor, Melitene: 60
Dırekli Kilise, Belisırma: 252 n. 162
Forty Martyrs, Mardin: 60, 165, 172, 222
Gavith, Sanahin: 297
Hagia Sophia, Trebizond: 187
Hermitage of St Simeon, Jbeil: 80 n. 152
Holy Apostles, Perachorio: 220 n. 16
Holy Cross, Aght'amar: 297, 352
Holy Cross, Resafa: 106
Holy Ghost, Amid: 60
Holy Sepulchre, Jerusalem: 227, 230, 321-322
Holy Virgin, Harat Zuwayla, Cairo: 221 n. 22
Jerusalem Gate, Ascalon: 376 n. 144, 426-427
Kanisat al-'Abid, Takrit: 106 n. 8, *and see*: Monastery of al-Chenisa
Kannisset as-Saydet, Qusba: 375, 387
Karabaş Kilise, Soğanlı: 234
Karanlık Kilise (Chapel 23), Göreme: 234
Karşı Kilise, Gülşehir: 223 n. 31
Mädhane Aläm, Lalibäla: 305
Mar Ahudemmeh, Mosul: 37, 57, 296, 297, 337-340, 342, 346-362, 371, 373, 376, 377-378, 379, 398-403, 420, 421, 422, 423; **Figs 9-12**
Mar Ahudemmeh, Takrit: 63, 347
Mar Barsauma, Edessa: 72
Mar Behnam, Arbela: 72
Mar Behnam, Cairo: 28, 305
Mar Behnam, Jazirat ibn ᶜUmar: 296
Mar Behnam, Tripoli: 81 n. 154, 263
Mar Charbel, Maᶜad: 74 n. 120, 75, 80 n. 152, 241, 319 n. 208, 319 n. 210, 320, 387, 391
Mar Elias, Bziza: 387
Mar Esaᶜia, Mosul: 57, 338, 339 n. 11

Mar Fauqa, Amiun: 81 n. 153, 229-230, 319 n. 208, 387
Mar Girgis, Hamat: 387
Mar Girgis, Raskida: 387
Mar Giworgis, Mosul: 57, 338, 399-400
Mar Giworgis, Qaraqosh: 40, 42, 215-255, 344, 393, 395, 429; **Figs 3-4; Pls 28-32**
Mar Hudeni, Mosul: see Church of Mar Ahudemmeh, Mosul
Mar Mtanios, Deddé: 78 n. 138, 387
Mar Pethion, Mosul: 57
Mar Saba, Eddé al-Batrun: 75, 78 n. 138, 80 n. 152, 241, 386 n. 20, 387, 391, 392
Mar Sarkis, Sadad: 246-247, 305
Mar Simᶜun al-Safa, Mosul: 57, 297, 339
Mar Tadros, Bahdeidat: 74 n. 120, 80-83, 123 n. 68, 241, 242, 246, 319 n. 208, 386 n. 20, 387, 391-392, 410; **Pls 6-8**
Mar Tadros, Mosul: 57, 347
Mar Toma, Mardin: 60
Mar Toma, Mosul: 57, 339
Mar Zena, Mosul: 57, 63, 347
Mart Barbara, Bargun: 386 n. 20
Mart Barbara, Beirut: 74 n. 120
Mart Daris, Mayyafariqin: 291
Mart Shmuni, Hadchit: 80 n. 152
Mart Shmuni, Qaraqosh: 244, 281, 283, 337-340, 342, 348, 362-378, 421, 422, 423; **Fig. 13; Pls 66-68**
al-Muᶜallaqa, Old Cairo: 229 n. 62
Nativity, Jerusalem: 182-183
Old Metropolis, Veria: 225 n. 40
Old Tahira Church, Mosul, see Church of the Virgin, Mosul
Old Tokalı Kilise (Chapel 7), Göreme: 234
Panagia Amasgou, Monagri: 223 n. 31
Panagia, Moutoullas: 111 n. 21
Panagia tou Arakou, Lagoudera: 229
Pigeon House Church, Çavuşin: 229
Saydet ar-Rih, Enfé: 387
Saydet Kharayeb, Kfar Hilda: 387
Sitt Barbara, Old Cairo: 355, 359, 371, 418
Sta. Maria Antiqua, Rome: 367
Sta. Maria Maggiore, Rome: 24, 26
St Barbara, Soğanlı: 234
St Catherine, Enfé: 387
St George, Aleppo: 110 n. 16
St George, Belisırma: 95
St George, Kurbinovo: 221
St Meskenta, Mosul: 57
St Sozomenos, Galata: 23
Sts Sergius and Bacchus, Kaftun: 374, 384 n. 13, 387, 389, 390
Sts Sergius and Bacchus, Qara: 75, 78, 241-242, 388, 389
Sts Sergius and Bacchus, Takrit: 248
Upper Church of the Tahira, Mosul: 57
Virgin, Mosul: 40, 115-116, 338, 421; **Pl. 14**
Zaz: 406

Cilicia: 45, 58, 143
Cizre: see Jazirat ibn ᶜUmar
Constantinople: 110, 137 n. 128, 182, 223, 227, 229, 250, 253, 322, 356, 367, 389
County of Edessa: 45
County of Tripoli: 9, 45, 74, 78, 82, 304
Crac de Chevaliers: 74, 111, 388
Cyprus: 23, 24, 111, 176 n. 113, 181 n. 123, 182, 229
Damascus: 47, 48, 54, 58, 61, 74, 75, 87, 91 n. 189, 93, 95, 102, 358, 380, 382, 418, 419
Damietta: 181 n. 123
Dayr al-Jubb: see Deir Mar Behnam
Dayr al-Madfan: 88
Deddé: 78 n. 138, 387
Deir Abu Ghalib: 60, 261
Deir Abu Maqar: 6, 134, 136, 307 n. 165
Deir al-Abyad: 417 n. 4
Deir Anba Antonius: 6, 7, 80, 111 n. 20, 114, 185, 204-205, 232, 307 n. 165, 309 n. 173, 323, 326 n. 235, 329, 331, 354, 417
Deir Anba Bishoy: 6
Deir Anba Bula: 6, 7, 418
Deir al-Baramus: 6, 80, 146, 307 n. 165
Deir al-Habshustyata: see Deir Mar Daniel
Deir al-Naqlun: 417 n. 4
Deir al-Shuhada: 111 n. 20, 417 n. 4
Deir al-Surian: 6, 36, 63 n. 81, 73, 105-150, 151, 173-174, 189, 204-205, 209, 211, 229 n. 62, 242, 244, 246, 261, 270, 274 n. 54, 275, 358, 374, 375, 379, 380, 382 n. 10, 385, 391, 398, 399, 403, 404, 406-407, 410, 415, 419, 422; **Fig. 2; Pls 15-20**
Deir al-Zaᶜfaran: see Deir Mar Hananya
Deir Mar Abai: 270
Deir Mar Abraham: 151, 263, 266, 270, 313, 314
Deir Mar Barsauma: 52, 60, 72, 80, 91, 92, 139, 142, 173-176, 194, 249-250, 261, 310, 319, 375, 394, 395, 396, 398
Deir Mar Behnam: 10, 19, 29, 37, 38, 40, 42, 97, 98, 142, 216, 217 n. 6, 218 n. 9, 244, 245, 253, 257-335, 337, 338, 339, 341-344, 346, 347, 349, 354, 359, 360, 364, 365, 366, 373, 374, 376, 378, 379, 380, 391, 392, 398-406, 410-411, 421, 422, 423, 424, 429; **Figs 5-8; Pls 33-65**
Deir Mar Daniel: 56, 312-314, 316, 330
Deir Mar Elias: 387
Deir Mar Hananya: 52, 57, 62 n. 80, 65, 71, 72, 73, 112, 149, 152, 193-194, 263, 264, 270
Deir Mar Mattai: 10, 19, 36, 52, 53, 56, 57, 58, 60, 62-67, 69, 74, 103, 112, 138-148, 151, 152, 155, 171, 178, 189, 190, 194, 195, 197, 201, 212, 220, 234, 235, 241, 244, 245, 261, 263, 266, 267-272, 275, 278, 286, 287, 311, 312, 314, 315, 316, 317, 327, 330, 332-335
Deir Mar Mitri: 387
Deir Mar Musa: 8, 29, 35 n. 89, 38, 75-80, 82, 106, 123 n. 68, 201, 206, 232, 234 n. 82, 241, 242, 246, 252, 286, 303, 319, 354, 358, 379, 380-392, 394, 396, 398, 399, 403, 404-405, 406, 409, 410, 414-415, 417 n. 4, 418 n. 8, 424, 426, 429; **Pls 2-4**
Deir Mar Musa al-Habashi: see Deir Mar Musa
Deir Mar Sarkis: 248
Deir Mar Yaᶜqub: 8, 35, 75, 229 n. 63, 242, 252, 319 n. 210, 382, 388, 389

Deir Mar Yohannan of Dailam: 56
Deir Mar Yuhanon bar Naggare: 72, 250-253, 254, 419
Deir Mar Zakkai: 270, 278
Deir Rabban Hormizd: 57
Deir Salib: 367 n. 116, 386 n. 20, 387
Deir Saydet Hamatur: 387
Deir Saydet Kaftun: 390
Diyar Bakr: 43, 45, 87, 271
Diyar Mudar: 43, 44
Diyar Rabi[c]ah: 43, 44
Diyarbakır: see Amid
Eddé al-Batrun: 75, 78 n. 138, 80 n. 152, 241, 386 n. 20, 387, 391, 392
Edessa: 43, 45, 50, 52, 58, 61, 80, 110 n. 16, 140, 141, 164, 175, 181 n. 123, 244, 299, 310, 369, 401 n. 58
Egypt: 5, 7, 10, 36, 45, 46, 47, 52, 55, 63 n. 81, 73, 76, 77, 83, 87, 89, 92, 106, 108, 111, 126, 128, 132, 134, 135, 139, 140, 141, 142, 167, 184, 185, 204, 215, 221, 222, 229, 232, 233, 242, 246, 253, 270, 275, 302, 310, 322, 329, 358, 379, 410, 413, 415, 416, 417, 418, 419
Elbistan: 97
Emirate of Damascus: 414, 426
Enfé: 387
Erbil: see Arbela
Esna: 6, 111 n. 20, 417 n. 4
Ethiopia: 302, 305
Euphrates: 37, 43, 46, 196
Fayyum: 417 n. 4
Fustat: 127, 134, 135, 418 n. 8
Georgia: 76, 111, 184, 289, 295, 302, 303, 309 n. 173
Göreme: 234
Hadchit: 80 n. 152, 367 n. 116, 386 n. 20, 387
Hah: 313, 393
Hamat: 387
Harran: 61
Hasankeyf: see Hisn Kayfa
Herat: 295
Hermitage of Khidr-Ilyas, Sinope: 97
Heshterek: 401 n. 58
Hira: 136
Hisn Kayfa: 43, 118, 122, 156
Hisn Ziyad: 43, 165, 172, 360, 394
Homs: 74
Humeira: 386, 388
India: 99
Iran: 39 n. 98, 44, 72, 105, 120, 134, 157
Iraq: 5, 10, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 51, 95, 101, 136, 168, 209, 215, 216, 240, 258, 259, 287, 292, 351, 367
Istanbul: 90
Jabal [c]Ayn al-Safra: 313
Jabal Maqlub: see Mount Elpheph
Jazira: 43, 45, 46, 47, 48, 58, 59, 60, 83, 259, 282, 290, 292, 351

Jazirat ibn ᶜUmar: 43, 45, 46, 50, 60, 283, 291, 292, 296, 297, 298, 360
Jbeil: 74, 80 n. 152, 386
Jerusalem: 28, 45, 58, 59, 196, 226, 227, 230, 233, 321, 345, 426
Kaftun: 222, 374, 387, 389, 390
Kalhu: 257
Karamlish: 56
Kashan: 120
Kfar Hilda: 387
Kfar Kahil: 387
Kfar Shleiman: 74 n. 120, 386 n. 20, 387, 391
Kfartuta: 62 n. 80
Khabur: 43, 46, 102
al-Khan, Sinjar: 293-294, 357
Kharg: 51
Kharput: see Hisn Ziyad
al-Kifl: 95
Kingdom of Cilicia: 45
Kingdom of Jerusalem: 45, 426
Kokhe: 136
Konya: 94, 208 n. 207, 324
Kurdistan: 46
Lake Van: 43, 297, 352
Lydda: 196
Lebanon: 5, 8, 10, 39, 42, 73, 74, 75, 76, 80, 81, 82, 92, 123 n. 68, 215, 229, 241, 242, 246, 253, 259, 302, 367, 386, 389, 399, 410, 411, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 424, 425, 429
Maᶜad: 75, 80 n. 152, 241, 320, 387, 391
Maᶜarrat Saydnaya: 8, 97, 176, 376 n. 144, 388, 426
Malatya: see Melitene
Mantzikert: 44
Maragha: 250, 251, 273
Mardin: 43, 52, 60, 61, 65, 73, 112, 122, 149, 152, 164, 165, 172, 193, 194, 222, 247 n. 140, 270, 393, 406
Marga: 56
Marqab Castle: 74
Mashhad: 157

Mausoleums
- Imam ᶜAbd al-Rahman, Mosul: 285
- Imam Ali, Mosul: 284, 285
- Imam ᶜAwn al-Din, Mosul: 101, 280, 281, 282, 285, 348, 366
- Imam Bahir, Mosul: 281, 282, 290
- Imam Yahya-ibn al-Qasim, Mosul: 101, 285
- Mar Behnam, Deir Mar Behnam: 40, 245, 258, 273, 277, 278, 333; **Fig. 6**
- Sitt Zubayda, Mosul: 168 n. 78
- Sittna Zainab, Sinjar: 102, 286

Mayyafariqin: 157, 291
Melitene: 52, 60, 80, 139, 142, 156, 165, 174, 175, 176, 181 n. 123, 249-250, 252, 261, 310, 382, 394, 396, 397

Mesopotamia: 43-53, 83-86; *passim*

Monasteries, *see also*: Dayr -; Deir -
of Mar Abraham: see Deir Mar Abraham
of Abu Ghalib: see Deir Abu Ghalib
of St Antony: Deir Anba Antonius
of St Apollo, Bawit: 221 n. 22, 222-223, 329 n. 241
of the Archangel Gabriel, Mardin: 172
of Mar Barsauma: see Deir Mar Barsauma
of the Beetles: see Deir Mar Daniel
of Mar Behnam: see Deir Mar Behnam
of Bizonita: 317
of the Brontochion, Mistra: 225 n. 40
of St Catherine, Mount Sinai: 158, 229, 232
of al-Chenisa, Takrit: 106 n. 8, 133, 248
Chilandar, Mount Athos: 225 n. 40
of the Cursor, Melitene: 250
of the Forty Martyrs, Bartelli: 201, 246
of Mar Gabriel, Mardin: 247 n. 140
of Gračanica: 231
of the Hermits, Edessa: see Monastery of the Mother of God, Edessa
of the Hodegon, Constantinople: 110
of Hosios Loukas: 220 n. 16, 223
of Khandak, Cairo: 139
of St Mark, Jerusalem: 305 n. 163
of St Mary Magdalene, Jerusalem: 59
of Mar Mattai: see Deir Mar Mattai
of St Menas, Cairo: 28, 305
of St Moses the Ethiopian: see Deir Mar Musa
of the Mother of God, Edessa: 80, 140, 244, 310
of the Mother of God, Hisn Ziyad: 172, 394
of the Mother of God, Wadi al-Natrun: see Deir al-Surian
Mqurtaya: see Deir Mar Yuhannon of Dailam
of Nea Moni, Chios: 229
of Our Lady, Kaftun: 222
of Our Lady, Saydnaya: 92, 388 n. 23
of Paksimet: 144 n. 163
of the Pit: see Deir Mar Behnam
of Qanqrat: 60
of Qartmin: 384 n. 14, 401 n. 58
of Qoqhe, Adiabene: 70 n. 114
of the Syrians: see Deir al-Surian
of the Virgin, Edessa: 175 n. 104
of the Virgin, Mardin: 59
of Mar Yuhanon bar Naggare: see Deir Mar Yuhanon bar Naggare
of Mar Zakkai: see Deir Mar Zakkai

Mosques
Aladdin Mosque, Niğde: 297 n. 126
Friday Mosque, Isfahan: 134 n. 111

Friday Mosque, Mosul: see Mosque al-Nuri
Great Mosque, Aleppo: 95 n. 120
Great Mosque, Damascus: 95
Great Mosque, Diyarbakır: 297 n. 126
Great Mosque, Jazirat ibn ᶜUmar: 283, 292, 298
Masjid-I Nuh Gunbadh, Balkh: 134 n. 111
al-Mijahidi, Mosul: 168 n. 78
al-Nabi Jirjis, Mosul: 96 n. 217
Mosque of Ibn Tulun, Cairo: 134, 135, 136 n. 121
Mosque al-Nuri, Mosul: 101-102, 281, 282, 286, 339
Nayin: 134 n. 111

Mosul, Mosul area: 10, 43, 46-47, 49-50, 53, 56-57, 61-62, 99-104, 120-124; *passim*
Mosul Gate, ᶜAmadiya: 102, 293-294, 357
Mount Elpheph: 56, 151, 244, 270, 278, 312-313
Nasibin: see Nisibis
Nebk: 8, 29, 38, 75, 123 n. 68, 246
Nicorcminda: 303
Nimrud: see Kalhu
Nineveh: 53, 56, 62, 64, 143, 245, 316
Nisibis: 46, 58, 59, 83, 129, 164, 315, 316
Nusaybin: see Nisibis
Palestine: 5, 10, 25, 28, 58, 73, 77, 96, 156, 176 n. 113, 181 n. 123, 182, 196, 215, 357, 376 n. 144
Persia: 67, 99, 250
Persian Empire: 50, 52, 263, 316
Persian-Arabian Gulf: 51, 134
Principality of Antioch: 45, 356
Qadisha Valley: 74, 367
Qalamun: 82, 246, 380, 382, 387, 388, 389
Qanqrat: 60
Qara: 8, 35, 75, 78, 242, 319 n. 210, 382, 383, 386, 388, 389
Qara Saray, Mosul: 100
Qaraqosh: 40, 42, 56, 57, 63, 103, 215, 217 n. 6, 243-246, 253, 257, 267, 268, 281, 283, 342, 344, 348, 362, 367, 368, 421
Qarqisiya: 46, 102
Qeleth: see Qillet
Qillet: 270
Qusba: 375, 387
Ramla: see Lydda
Raqqa: 43, 48, 83
Raskida: 387
Red Sea: 6, 7, 111 n. 20, 232
Resafa: 36, 106, 196
Rome: 24, 25, 367
Ruha: see Edessa
Rumnah: 175
Russia: 200
Sadad: 246, 305
Samarra: 133, 134, 135, 136 n. 121, 215 n. 2, 247, 248

Saydnaya: 92, 386, 388
Scetis, Desert of: see Wadi al-Natrun
Seleucia-Ctesiphon: 136
Semerichye: 106
Shahrazur: 45, 52
Sicily: 69 n. 111, 200, 252, 352, 369
Siᶜird: see Siirt
Siirt: 83, 286, 295, 351, 357, 358
Sinjar: 45, 46, 52, 102, 122, 281, 282, 283, 286, 293, 349, 357, 364, 365, 371, 375
Sinjar Gate, Mosul: 100
Sinope: 97
Syracuse: 202
Syria: 73-75; *passim*
Tabriz: 72, 250, 251, 254-255, 351
Takrit: 39 n. 98, 43, 49, 51, 52, 53, 62, 63, 64, 66, 67, 106, 127, 129, 133, 139, 143, 197, 215, 247, 248, 266, 267, 272, 346, 347
Talisman Gate, Baghdad: 208 n. 207, 293, 369
Thessaloniki: 132, 200
Tigris: 37, 43, 53, 99, 248, 257, 266
Tikrit: see Takrit
Torcello: 234 n. 82
Trebizond: 187
Tripoli: 48, 74, 81 n. 154, 99, 262, 386, 418, 425, 427
Tur ᶜAbdin: 5 n. 2, 43, 52, 71, 72, 106, 126 n. 76, 140, 141, 143, 151, 159, 164, 213, 247 n. 140, 270, 278 n. 59, 284, 287, 313, 341, 384, 397, 406, 415
Turkey: 5, 43, 52, 139, 215 n. 1, 367 n. 115
Urfa: see Edessa
Wadi al-Natrun: 6, 108, 127, 134, 135, 139, 229 n. 62
Zab: 257

Proper names

Abaqa, Khan: 250, 251
ᶜAbd al-Jabbar ibn ᶜAli, painter: 91
ᶜAbd al-Masiḥ ibn Naᶜima al-Himsi, translator: 155
ᶜAbdallah ibn Khusho ibn Shimᶜun, Rabban: 151
Abdul-Nasr al-Basri: 248
Abraham, Abbot: 144 n. 163
Abraham, craftsman: 29, 270, 276, 319, 320, 324, 325, 333
Abraham, Mar: 197, 271, 272, 313, 330, 332
Abu al-Faraj ibn al-ᶜIbri: see Barhebraeus
Abu al-Faraj bar Shumanna: see Basil of Edessa
Abu Ghalab, Priest: 401 n. 58
Abu Ghalib of Jihan, Bishop: 401 n. 58
Abu Ghalib bar Sabuni, Bishop: 401 n. 58
Abu Ishaq Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim al-Thaᶜlabi: 96
Lives of the Prophets: 96
Abu Jaᶜfar Muhammad ibn Jarir al-Tabari: 95
Prophets and Patriarchs: 95
Abu al-Khayr, monk: 401 n. 58

Abu Nasr, Deacon: 271, 276, 401, *and see*: Abu Nasr of Bartelli
Abu Nasr, Priest: 401 n. 58
Abu Nasr of Bartelli: 271, *and see*: Abu Nasr, Deacon
Abu-Nuh al-Anbari, secretary: 155
Abu Sa^{c}ad, Edessa, Deacon: 299
Abu Sahel, Priest: 401 n. 58
Abu Salim, craftsman: 29, 270, 276, 319, 320, 324, 325, 333
Abu Salim al-Malti, scribe: 156
Abu'l Hasan, Abbot: 401 n. 58
Addai: 50
Aggai: 50
Ahmad, Mongol leader: 251
Ahmad al-Dhaki al-Mawsili, craftsman: 118, 370
Ahudemmeh, Mar: 52, 196-197, 212, 346
^{c}Ali: 101, 356
^{c}Ali al-Hadi, Imam: 281
^{c}Ali ibn Abi Bakr al-Harawi: 93, 96 n. 217, 291
    Guide to Knowledge of Pilgrimage Places: 93, 291
Ali ibn Hamud al-Mawsili, craftsman: 351
Ambrose of Milan: 227
Amir Salim: 358
Anastasius of Sinai: 27 n. 71
    Hodegos: 27 n. 71
Aristotle: 155
    Topics: 155
Athanasius I Gamolo, Patriarch of Antioch: 52, 62, 67, 128, 317
Athanasius VIII, Patriarch of Antioch: 142, 274
Athanasius IX, Patriarch of Antioch: 143
^{c}Aziz of Bartelli, monk and scribe: 139, 140, 287
Bacchus, monk and scribe: 140, 244
Badr al-Din Lu'lu', Atabeg of Mosul: 46, 47, 61, 99, 100, 101, 102, 103, 114 n. 31, 117, 121, 122, 166, 209, 210, 244, 275, 279, 280, 281 n. 67, 282, 285, 286, 288, 293, 294, 298, 324, 333, 339, 347, 348, 349, 357, 370, 408
Bahiyyah, donor: 276
Bahram V Gur, King: 131
Baidu, Il-Kkan: 277
al-Balawi, chronicler: 135
Bar Sahde, Mar: 315-318
Bar Yeshu^{c}, Maphrian: 248, 249
Barhebraeus, Maphrian Gregory: 34, 55, 56, 62 n. 80, 63, 67, 68, 69, 72, 103, 104, 110 n. 15, 165 n. 59, 208-210, 236, 245, 250, 251, 253, 254-255, 263, 267, 273, 299, 311, 313, 316, 343, 383, 384, 408, 419
    Chronicle: 55, 72, 103, 208, 245, 250, 273, 299, 316, 383, 384, 402
    Chronography: 313-314, 408
    Cream of Wisdom: 299
    Lamp of the Sanctuary: 343
    Nomocanon: 311
Barsauma, Mar: 79, 80, 91, 128, 249
Barsauma, patron: 60
Barsauma of Nisibis, Bishop: 51, 315, 316, 317, 330, 333

Basil: 227
Basil II, Patriarch of Antioch: 130
Basil of Edessa: 401 n. 58
Basileios Giagoupis, amir: 95
Basilius, Bishop of Jazirat ibn ᶜUmar: 60
Baybars, Sultan: 46, 103, 358
Behnam, Bishop: 81, 98
Behnam, Deacon: 271, 276, *and see*: Behnam of Bartelli
Behnam, Mar: 97, 139, 141, 142, 202, 258, 278, *and see*: Legend of Mar Behnam
Behnam ibn Musa ibn Yusuf al-Mawsili, scribe: 90, 91, 156, 184 n. 137
Behnam of Bartelli, Deacon: 271, *and see*: Behnam, Deacon
Bilal: 356
Burchard of Strassbourg: 92-93
Christopher, Catholicos: 317
Christophorus, Abbot: 62
Christophorus, Metropolitan: 66
Constantine Monomachos, Emperor: 322
Cosmas III, Patriarch of Alexandria: 130
Cyriacus, monk: 144 n. 163
Cyril of Jerusalem: 227
    Mystagogical Catecheses: 227
Cyrillus III, Patriarch of Alexandria: 140
Daniel, Mar: 312-315, 332*, and see*: Legend of Mar Daniel
Daniel ibn Yusuf ibn Sarkis ibn Tuma, scribe: 66
Da'ud ibn Salama al-Mawsili, craftsman: 283 n. 76, 372
Diocletian, Emperor: 303
Dionysius VII Angur, Patriarch of Antioch: 34 n. 85
Dionysius bar Salibi: 20, 60, 61, 67, 69, 110 n. 15, 236, 238, 274, 331, 343, 345 n. 29, 346, 359, 361, 375, 376, 379, 428
    Against the Arabs: 61
    Commentary on the Eucharist: 361
Dionysius Musa, Maphrian: 63, 67, 267
Dionysius of Tel-Mahre: 316
    Chronicle: 316
Dioscorus Theodorus, Bishop: 165, 172, 222, 360, 393, 394
Dioscurides: 90, 91, 156, 157
    De Materia Medica: 90, 156
Doquz Khatun: 104, 208, 250
Egeria, pilgrim: 226-227
Elijah, Prophet: 97
Ephrem the Syrian: 251, 301, 307
Eusebius: 137 n. 128
Fadl-Allah, Priest: 271, 276
Fakhr al-Din ᶜAbd al-Masih, governor: 56 n. 50, 59
Fakhr al-Din Kara-Arslan, Artuqid ruler: 156
Farah ibn ᶜAbd Allah al-Habashi, scribe: 102
Frederick II, Emperor: 69 n. 111
Frederick Barbarossa, Emperor: 92
Gabriel I, Patriarch of Alexandria: 130
Gabriel of Bartelli: 245, 251

Gagik Artsruni of Vasparukan, King: 352
Garmai: 66, 317
George, Bishop of the Arab tribes: 110 n. 15, 236, 238, 343, 346
Gregory Barhebraeus II, Maphrian: 314
Gregory of Nazianzus: 251
Gregory of Nyssa: 227
Gregory I Yaᶜqub, Maphrian: 65, 66, 143, 144, 194
al-Hariri: 114, 116, 157, 210
Maqamat: 114, 116, 157, 158, 159, 166, 168, 172 n. 88, 184, 185 n. 144, 186, 210
Hülegü, Il-Khan: 47, 208, 250
Hunayn, craftsman: 47, 104
Hunayn, painter: 29, 76, 417 n. 4
Hunayn ibn Ishaq: 155, 157
Husein Pasha al-Jalili: 337
Ibn Battuta: 97
Ibn Jubayr: 96
Ibn al-Muqaffaᶜ: 157
Kalila wa Dimna: 157, 158, 208 n. 207, 418
Ibn Saᶜid: 100
Geography: 99-100
Ibn Taymiya: 98
Ibn Tulun, governor: 135, 136 n. 121
Ibrahim ibn Mawaliya, craftsman: 122
Ignatius II David, Patriarch of Antioch: 73, 140, 143, 249-250
Ignatius III David, Maphrian: 152
Ignatius II Lazarus, Maphrian: 64, 274
Ignatius IV Saliba, Maphrian: 81
Ignatius of Melitene, Bishop: 396
Imad al-Din Zangi, Zangid ruler: 45, 58
ʿIsa, Priest: 271, 276
ʿIsa ibn al-Fadl Abu'l-Hasan ibn Abu Salim al-Ra'is al-Nasrani, poet: 50
ʿIsa al-Nattafah, craftsman: 29, 286, 333
ʿIsa of Edessa, doctor: 72
Isaac, Patriarch of Antioch: 173 n. 94
Isaᶜaya, scribe: 244
Ishaq ibn Petros: 406
Ishmail ibn Ward al-Mawsili, craftsman: 122
Ishoᶜyahb III, Catholicos: 57
Ishoᶜyahb bar Malkon: 21 n. 44
Ishoᶜyahb bar Qusra: 53 n. 42
Jacob Baradaeus, Bishop: 52, 196-197
Jacob bar Shakko: 20, 34, 67, 69, 70, 326-327, 328, 331, 343, 346, 379, 422, 428
Book of Dialogues: 70
Book of Treasures: 20, 70, 326-327, 343
Evident Truth: 328
Jacob of Edessa: 110 n. 15, 313, 343, 345, 375
Commentary on the Eucharist: 345
Jalal al-Din Rumi: 94
James the Persian: 132
Jirjis: 95-97

Jocelyn II, Count: 45
John, craftsman: see Hunayn, craftsman
John, painter: see Hunayn, painter
John, Patriarch: 130
John III, Patriarch of Antioch: 62 n. 80
John bar Zoᶜbi: 70 n. 114
John Chrysostom: 227, 251
John Khamis of Sinjar, Priest: 246
John of Aqfahs, painter: 417 n. 4
John of Damascus, Bishop: 144 n. 163
John of Dara, Bishop: 134, 274, 343, 344
    Commentary on the Eucharist: 343
John of Ibelin: 91, 416
John of Mardin, Bishop: 71, 73, 126 n. 76, 141, 194, 263, 270
John of Qaraqosh, monk: 140, 142, 211, 270
John of Qartmin, Bishop: 383, 384, 397
John IV Saliba, Maphrian: 63
John V, Patriarch of Alexandria: 142
John V, Patriarch of Antioch: 274
John V Sarugh, Maphrian: 65, 268
John VI, Patriarch of Alexandria: 140, 141
John XIV, Patriarch of Antioch: 140, 143, 144, 152, 175 n. 105
John XV bar Maᶜdani, Patriarch of Antioch: 402
Joseph, monk: 261
Joseph of Melitene, deacon and painter: 175
Joshua, scribe: 175
Kamal al-Din ibn Yunus: 69
Karim bar Masih, counter-Maphrian: 65, 66
Kasrun of Edessa: 273, 278
al-Khidr: 96-97
Khidr-Ilyas: 97-98, 277
Khusrau I: 197
Kulaib, monk: 401 n. 58
Lactantius: 137 n. 128
Lazarus, monk and priest: 140, 144
Lazarus son of Joseph of Kayšum: 176, 394, 397-398
Mahbub, monk: 271, 276
al-Mahdi, Caliph: 155
Mahmud I, Sultan: 338
Mahmud ibn Sanjar Shah, Atabeg ruler: 122
al-Malik al-Muzzafar Shihab al-Din Ghazi, Ayyubid ruler: 369
al-Malik al-Nasir, Ayyubid ruler: 34 n. 85
Mansur, monk: 244-245
Mari: 50
Marutha of Takrit: 66, 316
Marutha son of Habbib: 127
Mary Palaeologus: 250, 251, 254, 255
Mas'ud ubn Yaᶜqub ibn Mubarak Naziq of Bartelli: 245
Mattai, Mar: 197, 212, 271, 272, 278, 306, 312, 316, 330-332, *and see*: Legend of Mar Mattai

Mattai, monk: 140
Michael, craftsman: 29, 286, 333
Michael, Deacon: 246
Michael II, Patriarch of Antioch: 140, 141, 143, 144, 194
Michael VIII Palaeologus, Emperor: 250
Michael the Syrian, Patriarch of Antioch: 34, 58, 60, 61, 62 n. 80, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 91 n. 193, 128 n. 83, 139, 143, 173, 194, 249, 261, 268, 269, 270, 273, 299, 316, 317, 332, 379, 408 n. 74
Chronicle: 61, 65, 72, 91 n. 193, 128 n. 83, 173, 249, 299, 316, 317, 332
Mihran ibn Mansur, scribe and translator: 156-157
Mohammed, Prophet: 84, 356
Moses, Prophet: 75, 96, 343
Moses bar Kepha: 236, 238, 343, 344, 345 n. 29, 359, 375
Commentary on the Myron: 344-345
Moses the Ethiopian, hermit: 75
Moses of Nisibis, Abbot: 129-138, 150, 173-174
Mubarak ibn David ibn Saliba ibn Yaᶜqub, scribe: 151-152, 177, 180
Mugahid al-Din Bahruz, amir: 63
Muhammad Tusi: 356
Wonders of Creation: 356
Muhammad ibn al-Zayn, craftsman: 358
Muqaddar: 276
al-Muttawakkil, Caliph: 215 n. 2
Muwaffaq al-Din Asad ibn Ilyas ibn al-Matran al-Salihi, scribe: 156
Nadir Shah Tahmasp: 39, 116, 217 n. 6, 337, 399
Najm al-Din Alpi, Artuqid ruler: 157
al-Nasir, Caliph: 46, 106 n. 8, 293, 369
Nasir al-Din Artuq Arslan, Artuqid ruler: 122
Nasir al-Din Muhammad, Danishmendid ruler: 356
al-Nasir Muhammad, Sultan: 358
Nur al-Din Muhammad, Artuqid ruler: 118
Nur al-Din Zangi, Zangid ruler: 45, 59, 60, 61, 86, 93, 102, 281 n. 67, 339
Peter of Melitene, deacon and scribe: 176, 397
Pseudo-Athanasius: 251
Pseudo-Dionysius: 227
Pseudo-George of Arbela: 353
Explanation of the Offices of the Church: 353
Pseudo-Methodius: 326
Quazwini: 313
Rabban Hormizd: 278
Roger of Salerno: 356
Roger II of Sicily, King: 352
Rustam: 294, 357
Sabrisho bar Paulus, Priest: 248-249
Saᶜid bar Sabuni, Bishop: 396, 401 n. 58
Saif al-Din Ghazi II, Zangid ruler: 102 n. 253
Saladin: see Salah al-Din ibn Ayyub
Salah al-Din ibn Ayyub: 45, 46, 59
Saliba, Deacon: 261
Saliba, Rabban: 313

al-Salih Najm al-Din Ayyub, Ayyubid ruler: 87, 89, 419
Sarah, Mart: 142, 258, 278, 306, *and see*: Legend of Mar Behnam
Sarkis, painter: 29, 76, 417 n. 4
Sergius, painter: see Sarkis, painter
Sergius, scribe: 244
Sergius of Tella, Patriarch of Antioch: 52
Severus of Antioch, Patriarch: 128, 139, 236, 237-238
    Homilies: 139, 237-238
Shams al-Din Abu'-l Fada'il Muhammad, Ayyubid ruler: 90
Shams al-Din al-Baᶜshiqi, governor: 56 n. 50
Shapur II: 262
Sharaf al-Din ibn Abi ᶜAshrun, jurist: 59
Shayk Arslan: 95
Simeon, scribe: 397
Simeon the Stylite: 128
Šimᶜun, scribe: 174, 175 n. 104
Sixtus III, Pope: 24
Stephanos Orbelian: 104, 208-209
al-Sufi: 102
    Treatise on the Constellations: 102
Taqi al-Din al-Subki: 54
Thaddeus: see Addai
Thamar, Lady: 95
Theodore, painter: 185, 329, 417 n. 4
Theodore IV Balsamon, Patriarch of Antioch: 389
Theodore bar Wahbun, counter-Patriarch: 58, 66
Theodore of Armant, painter: 417 n. 4
Theodore of Mopsuestia: 227
Theodore the Armenian, painter: 417 n. 4
Theodore the Egyptian, painter: 417 n. 4
Thetmar, pilgrim: 93
Thomas, Apostle: 50
Thomas, monk: 271, 276
Timothy I, East Syrian Patriarch: 155
Timothy of Alexandria: 236
Timothy the Sogdian, Abbot: 63
al-Turtushi: 54 n. 45
    Mirror for Kings: 54 n. 45
ᶜUmar ibn Hajji Jaldak, craftsman: 370
al-Umari: 248 n. 148
Valens, Emperor: 312
Wilbrand of Oldenburg: 91, 416
Yahya al-Wasiti, scribe and painter: 116, 166, 172 n. 88, 185 n. 144, 186
Yahya ibn ᶜAdi, translator: 155
Yahya ibn Garir: 20, 327 n. 236, 331, 342, 343, 346
    Book of the Guide: 20, 343
Yahya ibn Zakarya: 95
Yaᶜqub, Abbot: 277
Yaqut al-Hamawi: 98, 143, 215 n. 2, 247, 313, 314
    Dictionary of the Countries: 247

Yaqut al-Musta^{c}simi, calligrapher: 200
Yeshu^{c}, scribe: see Joshua
Yuhanna Armani al-Qudsi, painter: 28, 305
Yuhannan of Amida: 406
Zakhe Ya^{c}qub, monk: 139, 140, 141, 142, 149, 244, 261
Zakkai, Mar: 197, 212, 271, 272, 330, 332